

英语专业

英语专业四八级考试 **金牌** 备考教程

八级校对与改错 真题解密

本册主编 严 明
副主编 晏 凯 廖 静 怀佩妍

丛书主编

英语专业四八级考试指导委员会
主任 邹申
上海外国语大学
教授 何兆熊

分析命题趋势，解读考点设计，
全面反映**最新考试动向**

彻底清除考生对语篇**答案详解**以及**译文透视**，
彻底清除考生对语篇的理解和解题的盲点，
60篇模拟自测训练，**全考点覆盖**，实现高分突破

 **沪江网**
enhujiang.com
英语频道 媒体推荐

沪江网
超值赠送
20元学习卡



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

英语专业

英语专业四八级考试 金牌 备考教程

八级校对与改错 真题解密

丛书主编

英语专业四八级考试指导委员会
主任 邹申
上海外国语大学
教授 何兆熊

8

本册主编 严 明

副主编 晏 凯

廖 静

怀佩忻



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

内 容 提 要

本书是“英语专业四八级考试金牌备考教程”之一,针对英语专业八级考试校对与改错题型编写。本书侧重分析近十年英语专业八级考试中校对与改错的命题动向,并提供了2002年~2012年英语专业八级考试真题详尽解析与译文透视,在此基础上再提供适量的模拟训练。

图书在版编目(CIP)数据

英语专业八级校对与改错真题解密/严明主编.

—上海:上海交通大学出版社,2012

英语专业四八级考试金牌备考教程

ISBN 978-7-313-08042-4

I. 英... II. 严... ·Ⅲ. 大学英语水平考试—
自学参考资料 IV. H310.42

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 275156 号

英语专业八级校对与改错真题解密

严 明 主 编

上海交通大学出版社出版发行

(上海市番禺路 951 号 邮政编码 200030)

电话:64071208 出版人:韩建民

上海春秋印刷厂 印刷 全国新华书店经销

开本:880mm×1230mm 1/32 印张:6.375 字数:178 千字

2012 年 5 月第 1 版 2012 年 5 月第 1 次印刷

印数:1~4030

ISBN 978-7-313-08042-4/H 定价:18.00 元

版权所有 侵权必究

告读者:如发现本书有印装质量问题请与印刷厂质量科联系
联系电话:021-33854186

前 言

“校对与改错”是高校英语专业八级考试的传统题型,旨在测试考生在词汇水平、语法知识及篇章结构方面的综合应用能力,总分为10分。应对这一题型需要考生具备相当的综合运用能力。无论是语法、词汇、搭配、惯用法都可能成为改错的对象。考生必须全面理解短文内容,对句、段的结构有正确、完整的判断。可以说,“八级校对与改错”在某种程度上能较清晰地反映出考生正确使用英语的功底。

《英语专业八级校对与改错》的编写经历了一个上下求索、切磋同行的过程,也体现了兼收并蓄、精讲精练的原则。本书紧紧围绕最新专业八级考试大纲,深入解析专业八级校对与改错的规律,凸显了专业八级校对与改错的应试技巧,以帮助考生用全局的眼光有计划、有针对性地备战专业八级考试。本书编写特点是:①纵观全局,提示动向。根据近10年的考题动向;揭示了“校对与改错”的测试规律,帮助考生把握测试范围。②条理清晰,突出重点。提炼了“校对与改错”的主要考点,梳理了常见的改错思路与方法。③学以致用,实战性强。详尽的难点讲解配以针对性的考题训练,题材全面,演练充分,让考生积累经验,进入状态。

《英语专业八级校对与改错》共有三个部分:第一部分对考纲要求、命题趋势、考点设计以及解题思路做了全面的透视与分析,使考生对考试有一个整体的把握。第二部分收入了2001年~2012年英语专业八级考试“校对与改错”的真题,并提供了答题演示、答案详解以及译文透视,彻底清除考生对语篇理解和解题的盲点,以真题为例,更具指导意义和预测性。第三部分是60套“校对与改错”篇章,不论在语篇难度还是题点设计上都严格参照考试的命题要求。本书是课堂教学、考试经验和专业钻研的融合。一段文章,十格空间,考查了考生慎思明辨的语

8

英语专业八级校对与改错真题解密

言功底。广大考生词汇、语法、语篇水平和综合应试技能的提高将是本书编写者的最大欣慰。感谢本书所有编写人员的敬业合作精神,疏漏不足之处,敬请广大师生不吝指正。

严 明

目 录

命题解读与技巧点津	1
解析考纲要求	1
分析命题趋势	1
解读考点设计	2
理清解题思路	13
历年真题全解密	15
2012 年真题	15
答题演示	16
答案详解	18
译文透视	18
2011 年真题	19
答题演示	21
答案详解	22
译文透视	23
2010 年真题	23
答题演示	25
答案详解	27
译文透视	27
2009 年真题	28
答题演示	30
答案详解	31
译文透视	31
2008 年真题	32

答题演示	34
答案详解	35
译文透视	36
2007 年真题	36
答题演示	38
答案详解	39
译文透视	40
2006 年真题	40
答题演示	42
答案详解	43
译文透视	44
2005 年真题	45
答题演示	47
答案详解	48
译文透视	49
2004 年真题	50
答题演示	52
答案详解	53
译文透视	54
2003 年真题	54
答题演示	56
答案详解	57
译文透视	58
2002 年真题	58
答题演示	60
答案详解	61
译文透视	62
2001 年真题	63
答题演示	64
答案详解	66

译文透视	67
模拟强化与自测	68
MODEL TEST 1~MODEL TEST 10	68
MODEL TEST 11~MODEL TEST 20	80
MODEL TEST 21~MODEL TEST 30	92
MODEL TEST 31~MODEL TEST 40	104
MODEL TEST 41~MODEL TEST 50	115
MODEL TEST 51~MODEL TEST 60	126
参考答案与解析	138

命题解读与技巧点津

8

解析考纲要求

自 2005 年起,英语专业八级考试(TEM-8)的第二部分为“校对与改错”题,2005 年之前为考试的第四部分。“校对与改错”采用主观测试题型。该项目包含两个部分:答题要求和一篇要求指出错误并修改的短文。答题要求部分说明修改短文的三种方法:增补一个单词、删除文中的一个单词和改动文中的一个单词,并举例说明。要求修改的短文长度为 200 词左右。短文的体裁和题材在英语专业八级考试范围内。短文内含 10 个错误,错误都出现在标有题号的行内。错误一般通过增补、删除、改动一个单词,便可使句子通顺正确。错误涉及词法错误,如词性错误、拼写错误、固定搭配(词组、短语)的错误等;也涉及句法错误,如主谓一致的错误、虚拟语气用法错误、非谓语用法错误、从属连词用法错误、并列连词用法错误等;也涉及语篇错误,如指代错误、连贯性错误、一致性错误等。

分析命题趋势

“校对与改错”部分的测试目的是检查学生在实际语境中灵活运用语言的能力。该项目考查学生的词汇、语法、语篇的知识,同时也检查考生的综合语言能力。今后的“校对与改错”测试也仍然不会偏离词汇、语法、语篇的三个方面来检查考生的英语语言综合运用能力,虽然考试的文章不同,但考点总是围绕着这三个方面。具体地说,最常出现

的错误类型主要围绕着:主谓语一致问题、时态语态语气问题、非谓动词问题、形容词与副词问题、易混词与反义词问题、赘述省略与平行问题、介词冠词问题、定语问题、搭配错误和衔接错误。备考时,细读解题指南,加强词块记忆可谓是有有效的途径。

解读考点设计

词汇

“校对改错”部分的一个基本测试点是考查考生对常用词汇、搭配和用法的掌握及运用。词汇的测试面涵盖各类词性的词,同时侧重考查它们的搭配与用法。归根结底,词汇测试部分主要是检验考生是否达到英语专业高年级教学大纲所规定的要求。“校对与改错”题型对于词汇的考查往往通过两种陷阱设计考点,考生要特别注意:

 词形、词义易混淆的词的错用,下面是一些常见的易混淆的词:

- abroad 国外 aboard 上(船,飞机)
- adapt 适应 adopt 采用 adept 内行
- affect *v.* 影响,假装 effect *n.* 结果,影响
- allusion 暗示 illusion 幻觉 delusion 错觉
elusion 逃避
- altar 祭坛 alter 改变
- amend 改正,修正 emend 校正
- amoral/unmoral/immoral (同义)不道德的
- angel 天使 angle 角度
- ardor 热情 adore 崇拜 adorn 装饰
- area 区域 era 时代
- assent 同意 ascent 上升 accent 口音
- assume 假定 resume 恢复
- assure 保证 ensure 使确定 insure 保险
- attain 达到 obtain 获得 abstain 弃权

- aural 耳的 oral 口头的
- award 授予 reward 奖赏
- badge 徽章 bandage 绷带
- baggage (American English) / luggage 行李
- baron 男爵 barren 不毛之地的 barn 谷仓
- beam 梁; 光束 bean 豆 been be 的过去分词
- blade 刀刃 bald 秃头的 bold 大胆
- bloom 开花 blossom 开花(结果实) bosom 胸口
- blush 脸红 flush 发红(脸)
- bride 新娘 bribe 贿赂
- brown 褐色 brow 眼眉 blow 打击
- bullet 子弹 bulletin 公告
- capitol (州)议会大厦 capital 首都
- carton 纸板盒 cartoon 动画
- casual 随便的 causal 表示原因的
- champion 冠军 champagne 香槟酒 campaign 战役
- chicken 鸡 kitchen 厨房
- chivalry 骑士精神 cavalry 骑兵队
- chore 家务活 chord 和弦 cord 细绳
- cite 引用 site 场所 sight 视觉
- clash (金属)撞击声 crash 碰撞, 坠落 crush 压坏
- collar 领子 cellar 地窖 color 颜色
- commerce 商业 commence 开始
- compliment 赞美 complement 补足物
- confidant 知己 confident 有信心的
- confirm 确认 conform 使顺从
- contact 接触 contract 合同 contrast 对照
- contend 奋斗, 斗争 content 内容, 满足的
context 上下文 contest 竞争, 比赛
- contort 扭曲 distort 曲解 retort 反驳

- costume 服装 custom 习惯
- council 议会 counsel 忠告 consul 领事
- crayon 蜡笔 canyon 山谷
- crow 乌鸦 crown 王冠 clown 小丑 cow 奶牛
- dairy 乳品厂 diary 日记
- decent 正经的 descent *n.* 向下; 血统 descend *v.* 向下
- decline 下降 recline 倚靠; 躺 incline 倾斜
- delicate 微妙的 dedicate 献身
- depress 使沮丧 suppress 镇压 oppress 压迫
- dessert 甜食 desert 沙漠; *v.* 放弃 dissert 写论文
- dime 一角 dim 暗淡的
- dine 吃饭 diner 吃饭人 dining *n.* 吃饭 dinner 晚饭
- dizzy 眼花缭乱 dazzle 使眼花
- dose 一剂药 doze 打盹
- drawn draw 的过去分词 drown 溺水
- dreg 渣滓 drag 拖拉
- drought 干旱 draught 通风, 拖拉
draughts (英) 国际跳棋
- edict 法令 indict 控告
- emigrant 移民到国外 immigrant 从某国来的移民
- eminent 杰出的 imminent 逼近的
- except 除外 expect 期望 accept 接受
excerpt 选录 exempt 免除
- excess *n.* 超过 exceed *v.* 超过 excel 擅长
- exclaim 呼喊 proclaim 宣布 acclaim 欢呼
declaim 朗诵
- expand 扩张 expend 花费 extend 延长
- expect 期望 respect 尊敬 aspect 方面
inspect 视察 suspect 怀疑
- expel 驱逐 repel 反击 impel 推动 dispel 驱散

- extend 延伸 extent 长度 extant 现存的
- extensive 广泛的 intensive 深刻的
- faint 失去知觉 feint 佯攻
- floor 地板 flour 面粉
- gasp 上气不接下气 grasp 抓住
- glide 滑翔 slide 使滑行 slip 跌落
- grim 严酷的 grime 污点
- growl 咆哮 howl 狼嚎
- hanger 挂钩 hangar 飞机棚 hunger 饥饿
- hotel 旅店 hostel 青年旅社
- idle 空闲的 idol 偶像
- immoral 不道德的 immortal 不朽的
- implicit 含蓄的 explicit 明白的
- imprudence 轻率 impudence 无耻
- inability 没能力 disability 残疾
- incident 事件 accident 意外
- indefinite 不定的 infinite 无限的
- induce 促使, 劝诱 deduce 推测
reduce 减少 seduce 诱使
- inspiration 灵感 aspiration 渴望
- intrude 入侵 extrude 逐出 detrude 推下
- lapse 流逝 elapse 消逝 eclipse 日食
- later 后来 latter 后者 latest 最近的
lately *adv.* 最近
- latitude 纬度 altitude 高度 gratitude 感激
- literacy 识字 literary 文学的 literature 文学
literal 文字的
- lone 孤独的 alone 单独的 lonely 寂寞的
- loose 松的 lose 丢失 loss *n.* 损失
lost lose 的过去式和过去分词

- March 三月 march 前进 match 比赛
- median 中央的,中线的 medium 媒体
- mission 使命 emission 散发,发射 mansion 大厦
- monkey 猴子 donkey 驴
- mortal 不死的 metal 金属 mental 神经的
medal 勋章 model 模特 meddle 玩弄
- pat 轻拍 tap 轻打 slap 掌击 rap 敲,打
- patent 专利 potent 有力的 potential 潜在的
- perfuse 灌注 profuse 浪费的
- personnel 人事 personal 个人的
- phrase 短语 phase 阶段
- police 警察 policy 政策 politics 政治
- pray 祈祷 prey 猎物
- precede 领先 proceed 进行,继续
- principal 校长,主要的 principle 原则
- prospect 前景 perspective 透视法
- protest 抗议 protect 保护
- purpose 目的 suppose 假设 propose 建议
- quite 相当 quiet 安静地
- recent 最近 resent 怨恨
- reject 拒绝 eject 逐出 inject 注射 deject 使沮丧
- require 需要 inquire 询问 enquire 询问
acquire 获得
- resemble 像…… assemble *v.* 集合,装配
assembly *n.* 集合,装配
- revenge 报仇 avenge 为……报仇
- rip 撕 ripe 熟的
- rude 粗鲁的 crude 天然的
- scare 惊吓 scarce 缺乏的
- sled (儿童)雪橇 sledge 雪橇

- socks 短袜 stockings 长筒袜
- source 水源 sauce 酱油 saucer 茶托
resource 资源 recourse 求援
- specie 硬币 species 种类
- stationery 文具 stationary 固定的
- statue 塑像 statute 法令 stature 身长 status 地位
- steal 偷 steel 钢
- story 故事 storey 楼层 store 商店
- strike 打 stick 坚持 strict 严格的
- stripe 条纹 strip 条 trip 旅行
- strive 努力 stride 大步走
- sweet 甜的 sweat 汗水
- tax 税 taxi 出租车
- through 通过 thorough 彻底的 (al)though 尽管
thought think 的过去式和过去分词
- vanish 消失 vanish [诗]消失
- vision 视觉 version 译本
- vocation 职业 vacation 假期
evocation 召唤 revocation 撤回
- widow 寡妇 window 窗户
- winch 绞车 wrench 扭伤

 固定搭配的词组或短语错误,下面是常用的词组或短语:

- a multitude of 大批的,众多的
- at a premium 以高价,以超出一般的价格;奇缺,难以搞到
- at full tilt 全速地;全力以赴地
- at random 随意地,随机地
- burst at the seams 胀破,充满
- by analogy 用类推的方法
- by courtesy of 承蒙……好意

- by the same token 出于同样原因
- come to grief 遭难, 受伤, 失败
- comply with 同意, 答应; 遵守, 服从
- conform to 符合, 遵照
- draw a veil over sth. 掩盖某事
- draw an analogy between 把(两者)加以比较, 指出……之间的相似之处
- dwell on 细想; 详述
- embark on 从事, 着手
- give vent to 吐露, 发泄
- hang by a thread 千钧一发, 摇摇欲坠
- hold the fort 守住堡垒, 坚守岗位; 暂时代理应付紧急情况
- in accord with 与……一致
- in chorus 一齐, 共同
- in collaboration with 与……合作
- in essence 本质上, 大体上, 其实
- in quest of 为了探索……, 为了寻求……
- in retrospect 回顾, 回顾往事
- in terms of 根据, 按照; 用……的话, 在……方面
- in the vicinity 在邻近
- in tow 拖着, 在一起
- indicative of 表明, 说明
- make a fuss about 小题大做
- make allowance for 考虑到……, 为……留余地
- mess about(around) 浪费时间, 瞎混, 胡闹
- of no avail 无效
- of one's own accord 自愿地
- on cue 恰好在这时候
- on file 存档, 记录下来备查
- out of stock 已脱销

- peel off 剥掉,脱落,把……脱掉;(飞机、舰只、人)离开群体
- place /put a (high) premium on 奖励,鼓励;重视
- shrug off 耸肩表示蔑视;抖去,摆脱,扭身脱掉衣服
- snap up 抢购,匆匆吃下,抢先弄到手
- steering wheel 方向盘
- stumble across 偶然发现
- summon up 振作,鼓起
- take counsel 商量,征求意见
- take offence at 因……而生气,见怪
- take one's cue from sb. 得到某人的指点(暗示);照某人的样子做
- take (sth.) in one's stride 一跨而过;轻而易举地解决某事;从容处理;不很在意地对待(不愉快的事)
- tangle with 吵架,争论
- tick away 使(时间)在时钟的滴答声中溜走
- tick off 用记号勾出;列举;责备
- tick over 停滞,进展缓慢;(机器)慢转
- tuck away 藏起来
- tuck in 把一端塞进;痛快地吃;给……盖好被子
- tumble to 恍然大悟
- ward off 避开,挡住
- with one accord 一致
- with respect to 关于,至于

语法

“校对改错”部分的另一个基本测试点是考查考生的系统语法知识。没有系统的语法知识,学习者就很难全面、准确地以口头或书面的形式表达思维或意念。“校对与改错”部分的一个考点是检验英语专业高年级学生语法知识的掌握程度及其运用能力。观察历年考试真题,可以看出“校对与改错”对考生语法的考查主要通过以下语法错误设计